

importo dal fondo speciale iscritto al capitolo 670 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio medesimo.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 18 dicembre 1969

*Il Presidente della Giunta regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*  
SCHIAVO

LEGGE REGIONALE 18 dicembre 1969, n. 18

**Ulteriore intervento della Regione per il miglioramento dei servizi di trasporto infermi.**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

*Articolo unico*

L'Amministrazione regionale è autorizzata a concedere, anche per gli esercizi finanziari 1969 e 1970, le sovvenzioni, previste dalla legge regionale 2 settembre 1968, n. 28, per il miglioramento dei servizi di trasporto degli infermi.

A tal fine è autorizzata, per ciascuno degli anni finanziari suindicati, la spesa di Lire 50 milioni.

All'onere di Lire 50 milioni, a carico dell'esercizio finanziario 1969, si provvede mediante prelevamento di pari importo dal fondo speciale, iscritto al capitolo n. 670 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio medesimo.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 18 dicembre 1969

*Il Presidente della Giunta regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*  
SCHIAVO

aus dem im Kap. 670 des Voranschlages der Ausgaben für dasselbe Finanzjahr eingetragenen Sonderbetrag gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 18. Dezember 1969

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
SCHIAVO

REGIONALGESETZ vom 18. Dezember 1969, Nr. 18

**Weitere Maßnahmen der Region zur Verbesserung der Krankentransporte.**

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

*Einziges Artikel*

Die Regionalverwaltung wird ermächtigt, die im Regionalgesetz vom 2. September 1968, Nr. 28 vorgesehenen Subventionen zur Verbesserung der Krankentransporte auch für die Finanzjahre 1969 und 1970 zu gewähren.

Zu diesem Zweck wird für jedes der obgenannten Finanzjahre zur Ausgabe von 50 Millionen Lire ermächtigt.

Die Ausgabe von 50 Millionen Lire zu Lasten des Finanzjahres 1969 wird durch Behebung eines gleich hohen Betrages aus dem im Kap. 670 des Voranschlages der Ausgaben für dasselbe Finanzjahr eingetragenen Sonderbetrag gedeckt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 18. Dezember 1969

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
SCHIAVO